



24  
1408  
9



扶氏經驗遺訓卷之十

足守 緒方 章公裁

義弟 郁子文

全譯

西肥 大庭 景德 參校

慢性嘔吐 ホミチロキニ

徵候 熱ナクメ吐逆久キヲ瀰ル者是ナリ或ハ連

綿持續スルアリ或ハ發歇往來スルアリ或ハ食

前空心發スルアリ或ハ食後ニ其飲食セル者

ヲ吐スルアリ凡嘔吐劇クメ日ヲ延ク者ハ總テ

危候ナリトス生力之カ為ニ脱亡シ或ハ胃ノ嫩

扶氏遺訓 卷之十

道通齋藏



91-1906

衝ヲ招テ竟ニ死ヲ致ス者アレハナリ而又其荏  
苒瀰久スル所以ン多クハ皆他ノ大患ノ外徴ナ  
リ殊ニ注意セサルヘカラス今其一二ヲ舉レハ  
即毎食後必吐ノ其飲食セル者ヲ出スハ胃ノ器  
質變常セルナリ心下腹肚痙攣疼痛ノ吐後發黃  
スル者ハ膽石ナリ其痛腎部ニアル者ハ腎石ナ  
リ小兒ニ在テ嗜眠斜視等ノ頭腦證及便秘ヲ兼  
ル者ハ腦水ナリ早旦空心善ク饑テ善ク吐スル  
者ハ蛔蟲ナリ泄瀉煩渴上腹緊滿顔貌違常四肢  
寒冷體軀羸瘦等ノ諸證有テ脚ヲ腹上ニ掣キ揚

ル者ハ胃腑脫弛

マコグフルウキ  
ング小兒ノ病ナリ

ノ徴ナリ

原由近因ハ胃及近隣諸筋ノ痙攣性引縮ナルヲ  
猶欬嗽ノ近因ノ如シ而之ヲ起ス所以ノ因ハ胃  
ノ感動過敏ナルカ或ハ異常ノ刺衝物ニアリト  
ス其感動過敏ノ甚キ者ハ日常馴ル所ノ無害  
飲ノ飲食淡水モ容ル不能ハス此痙攣ヲ起ス  
ニ至ル是胃ノ多血焮衝若クハ其神經覺機ノ亢  
盛セルナリ其異常刺衝物ハ停食膽液粘液酸液  
蛔蟲等ノ如ク胃中ニアル者アリ硬腫結核潰瘍  
贅肉癌瘡等ノ如ク胃ノ器質ニアル者アリ或ハ

疥癬。伊屈篤。痺麻質等ノ病毒侵襲ニ由レル者アリ或ハ肝。脾。腎ノ腫脹。硬結。腎石。膽石。胎兒。或ハ腦髓打撲。神思感動等ノ如ク他部ニ在テ茲ニ交感スル者アリ

治法 宜ク先遠因ヲ探索メ之ヲ除去スヘシ隔治法而嘔吐仍止サル者ハ直治法ヲ行フテ其近因ノ痙攣性引縮ヲ鎮靜スヘシ乃

其一腸胃汚物ヨリ来レル者ハ膽液。粘液。酸液等ノ汚物ヲ吐スルヲ以テ徵スヘシ此證ハ吐下藥ヲ用フルノ外ナシ然レ其病消化機ノ一時ノ障

碍ニアラスメ粘液酸液等ノ久ク鬱滯セルヨリ来レル者ハ專ラ其本治ヲ施シテ時々吐下藥ヲ投シ終ニ強壯健胃ノ藥ヲ以テ其全功ヲ收メン  
一ヲ要ス

其二痺麻質。伊屈篤。疥癬等ノ病毒轉徙ヨリ来レル者ハ既往ノ慢性感冒。居室ノ冷濕。痺麻質ノ消散。胃部ノ疼痛等ヲ以テ徵シ或ハ從前ノ膝脚痛。赤尿等ノ伊屈篤證アルヲ以テ知リ或ハ疥癬潰瘍等ノ内陷セルヲ以テ察スヘシ此證ハ其所縁ヲ論セス諸證ヲ檢メ胃ニ焮衝アルヲ察セハ

速ニ先之ヲ退治メ而後ニ胃部ニ芫菁膏ヲ貼シ  
脚痛ヨリ轉セル者ハ脚ニ芥子泥ヲ敷キ皮疾内  
陷ニ本ツケル者ハ從前ノ患部ニ吐酒石膏或ハ  
瑞香皮ヲ貼シ尚且伊屈篤ニハ朴屈福烏篤雙鸞  
菊ヲ與ヘ疥癬ニハ硫黄ヲ服セシムル等各自病  
毒ノ治法ヲ處スヘシ

其三局處多血或ハ慢性焮衝ノ其因トナレル者  
ハ全身多血若ハ一部鬱血ノ候ヲ具ヘ或ハ月經  
不調痔血過閉等ノ一有テ且胃痛證ヲ兼ルナリ  
治法多血性胃痛ニ同シ  
宜ク本條ヲ  
參考スヘシ

其四單純神經性ノ者ハ他因ヲ徵スヘキ者ナシ  
唯歇イヌ以私テ的里證及痙攣證ヲ夾ムヲ以テ之ヲ斷  
スヘシ其發作大抵早朝空心ノ時ヲ以テシ或ハ  
情意感動ノ後ニ於テシ或ハ歇イヌ以私テ的里性ノ偏  
頭痛ニ傍發ス宜ク歇イヌ以私テ的里及神經衰弱ノ治  
法ヲ施シテ發作間ハ直治法ヲ行フヘシ  
神經性  
胃痛ト  
參考ス一種頭痛ヲ兼ル嘔吐ノ歇イヌ以私テ的里家ニ  
在テ發歇往來スル者アリ其休歇ノ間ニ第七十  
九方ヲ用フヘシ偉効アリ  
其五胃ノ硬腫結核癌瘡脫弛等ノ如キ器質ノ變

或ハ肝脾臍ノ壅塞。硬腫等之。カ因トナレル者ハ  
宜ク解凝治法ヲ用ヒテ其壅結ヲ疎解シ直治法  
ヲ行テ其瘧嘔吐ヲ鎮靜スヘシ

若夫有形ノ遠因ナキ者或ハ之有リシモ既ニ除  
去シテ其吐仍退カサル者ハ直治法ヲ行ハン  
ヲ要ス其藥ハ第一方ノ里歌利飲ヲ無比ノ良品  
トス頑固證ハ之ニ鎮瘧藥ヲ加フヘシ第八十方

此病ニ於テハ外用方大ニ内服藥ニ優ルナリ  
即末篤栗加利斯精ニ阿芙蓉丁幾ヲ加ヘテ蒸漏  
シ第八十方薄荷ヲ小囊ニ盛リ酒ニ煮テ外敷シ蒸

餅母ヲ貼シ乾角法ヲ行ヒ頑固ノ嘔吐唯之ヲ以テ治セル者余屢經驗

リ灌腸法ヲ施ス等是ナリ其他麝香阿芙蓉モ亦

功アリ或ハ冰冷ノ食物ヲ用ヒ氷片ヲ喫ノ奇驗

ヲ得シナリ小兒ニ在テ屢往來スル慢性嘔吐

ハ蛔蟲腦水胃腑脫弛ヨリ來レル者多シ殊ニ注

思セスンハアラス小兒門ヲ參考スヘシ

各種嘔吐ノ治法左ニ之ヲ列ス

第一慢性食後嘔吐所謂反胃癖每常食後一時半。

一時或ハ半時ヲ經テ其用ヒシ所ノ飲食ヲ吐出

シ断ヘス饑テ大便秘閉ス而胃部疼痛スル者ア

リ之ヲ壓テ痛ヲ覺ユル者アリ絶テ痛ナキ者ア  
 リ又之ヲ按シテ塊物ノアルヲ知ルヲアリ否サ  
 ルヲアリ硬腫ノ所在ト大小病漸ク増進スレハ  
 羸瘦虚脱愈加テ其終リ曇緑帶黒ノ物ヲ吐出シ  
 以テ遂ニ死ニ就ク者是ナリ是胃ノ硬腫結核若  
 ハ癌瘡ニ因セル者ニメ治スル者少ナシ唯其病  
 仍沈痼ナラス其腫止硬腫ノミニメ未結核ニ移  
 ラサル者ハ猶其恢復ヲ期スヘキヲアリ而其治  
 不治ヲ定ムルハ疼痛ノ有無ニアリトス疼痛已  
 ニ加ル者ハ結核若ハ癌瘡トナレル徴ニメ救療

スヘカラサレハナリ予カ實驗ニ由レハ左ノ諸  
 藥間功ヲ奏セシヲアリ即第五方苳若青酸飲第十方ヲ内  
 服シ水銀軟膏ヲ塗擦シ或ハ失鳩答越幾斯金盞  
 花越幾斯カル、スバト水鑛泉炭酸曹達ヲ用ヒ或  
 ハ失鳩答葉琶布ヲ心下ニ施シ或ハ艾灸法ヲ胃  
 上ニ行ヒ嘔吐劇クノ疼痛ヲ兼子諸藥驗ナク經  
 リア或ハ蟻鍼ヲ患部ニ貼シ疼痛アル者ニ或ハ  
 必設刺兒灌腸法第四方ヲ用フル等ナリ乳汁ハ  
 内服シ且灌腸藥トシ用テ患者ノ命ヲ延ルノミ  
 ナラス亦能本病ヲ治スルヲアリ

臍ノ硬腫。結核等ヨリ来レル慢性嘔吐ハ前證ト  
 ヨク相類似スト雖其吐必モ食後ニアラス多  
 クハ少時ヲ移シテ發シ其吐スル所ノ物モ用ヒ  
 シ所ノ食品ニアラスメ酸液及唾液状ナリ且其  
 疼臍部ノ腹底ニ在テ深ク腰脊ニ徹シ或ハ其腹  
 ヲ按メ深ク其底ニ硬塊ヲ探リ得ル等以テ前證  
 ト辨別スヘシ治法大率前證ニ等シ此證モ亦治  
 シ難シト雖其初起ニ於テハ救フヘキ者アリ且  
 其胃ヨク藥力ニ堪フルヲ以テ少強キ解凝藥ヲ  
 用フヘク就中カル、スバト水鑛泉ヲ服スルヲ

得ルナリ此證モ亦疼痛アル者ハ蜚蠊ヲ怠ルヘ  
 カラス  
 牛齒ハルカウシ復ヒ之ノ齒ノ今ノ假リニ其字ヲ充テ  
 以テ後考ハ肖テ非ナル者ナリ嘔吐ト混スヘカ  
 ラス等ク食物ヲ吐出スレ其嘔吐ノ如ク努力セ  
 ス且其物亦未消食機ノ化ヲ受ケス其因唯胃管  
 ノ一部潤開メ食物暫ラク茲ニ懸留滯止セルニ  
 由レルノミ  
 第二朝發嘔吐是每朝困難ノ欬嗽ヲ發メ惡心  
 ヲ起シ以テ多少ノ膠粘液ヲ吐スル者ニメ老酒

夫大貴川 卷之十 七 通商齋藏



客ノ患フル所ナリ治法ハ飲酒ヲ禁シ消化シ易  
キ食物ヲ命シ麻屈涅失亞。大黃第八十方ヲ服セシ  
メ毎且冷水一盞ヲ飲シメ胃部ニ薄荷ノ小枕子  
ヲ貼シ或ハ阿魏牛膽ノ丸藥。格綸僕括失亞等ヲ  
用ルヲ佳トス

第三注船嘔吐 惡心煩困ニメ嘔吐シ或ハ下利  
ヲ兼子渾身病ルカ如ク瀆ルカ如クニメ頭旋。昏  
冒シ諸證二日四日若ハ其餘モ留連メ退カス陸  
ニ上レハ乃脱然トメ乍チ清快ス是唯海上ニ在  
テ洪濤暴風ノ舟ヲ盪搖スルヨリ起レル者ナリ

故ニ港内川上ニ在テハ之ヲ患ル者少ナシ且屢  
慣習スレハ後遂ニ之ヲ發セス故ニ初テ海ニ浮  
フ者ノ常ニ病ム所トス而人皆必モ之ヲ患ルニ  
非ス假令同ク之ニ罹ルモ其劇易每人一様ナラ  
ス必竟騎馬。輿車ニ注テ惡心。眩暈ヲ發スルモ同  
一ノ因ニ出ルナリ左ノ法全之ヲ治ムルヲ能ハ  
ス凡稍其苦楚ヲ寬解シ或ハ預防ノ功アルナリ  
即チ卧シテ其身ヲ平坦ニシ常ニ甲板上ノ檣邊  
ニ居リ消化シ易キ食物ヲ喫シ第八十四方ノ硬  
膏ヲ掌大ノ革上ニ攤テ胃部ニ貼スル等是ナリ

第四結石嘔吐 是膽石或ハ腎石ニ傍發セル者  
 ニメ急性ト慢性トアリ急性ノ者ハ即結石疝痛  
 出條ニ一證ナリ徵候鑒別結石編ヲ參看スヘシ  
 治法モ亦結石ノ治法ヲ用フヘシ故ニ慢性ノ者  
 ハ「カル、スバツト鑛泉及此類ノ羅僣鹽劑ヲ主用ス  
 ルニ宜シ

第五妊婦嘔吐 後ノ婦人門ニ詳説ス

凡テ慢性嘔吐ハ乳汁ヲ無比ノ良藥トス内臟ノ  
 硬結腸ノ狹窄等ヨリ来レル者モ每一時一枕宛  
 與フレハ且榮養シ且其治ヲ扶タルヲアリ又此

病經久頑滯セル者モ必皆器質ノ變ニ本ツクト  
 メ不治ニ委ヌルヲ勿レ單結腸ノ硬尿其因ヲナ  
 セル者往々之アリ然ルカ如キハ必設刺兒灌腸  
 法第四十方及峻下劑ヲ用ヒテ癒ユルヲ得ヘシ

吃逆シシキル  
シシキル

徵候 是胃ト横隔膜ニ短發セル痙攣性引縮ナリ  
 通常ハ胃ノ飽滿酸液感冒殊ニ孩兒等ノ如キ輕  
 微ノ因ヨリ来ル者ニメ恐ルハニ足ラス獨自ラ  
 治スヘシト雖正真ノ痙攣ヨリ来レル者ハ數時

若ハ數日延滞メ危害恐ルベク又熱病ニ傍發セ  
ル者ハ險惡ノ候ニメ多ク内臟焮衝ノ兼證ナリ  
トス

治法 通常ノ吃逆ハ其治甚タ容易ナリ即飲液ヲ  
含テ徐クニ嚥下スヘシ或ハ沙糖一片ヲ口内ニ  
入レ融解スルヲ俟テ徐クニ胃ニ下タセハ殊ニ  
速効アリ若夫痙攣ヨリ来レル者及神經熱ニ傍  
發セル者ハ菲阿斯麝香ヲ用ヒ胃部ニ阿芙蓉ヲ  
塗擦シ鎮痙布ヲ貼シ乾角法ヲ行フヘシ殊ニ  
微温浴ヲ佳トス而焮衝ヨリ起レル者ハ防焮治

法ヲ用フヘシ

神經痛子ウラルギア羅ニセ

徵候 凡軀體地處ヲ擇ハス神經若ハ神經叢ノ疼  
痛スル者總テ之ヲ神經痛ト謂フ其痛殊ニ膜及  
腱膜アル部ニ多ク發スル者ニメ稽留持續スル  
アリ發歇往來スルアリ而其頭ニ在ル者ハ頭痛  
或ハ偏頭痛其面ニアル者ハ面痛其坐骨ニアル  
者ハ坐骨痛其脊ニアル者ハ脊痛其腰ニアル者  
ハ腰痛其脰ニアル者ハ脰痛其胃ニアル者ハ胃

痛。其腸ニアル者ハ疝痛等各部位ニ隨テ各名稱  
ヲ異ニス

原由治法共ニ他ノ神經病ニ同シト雖其患部ノ  
異ナルニ隨テ小差ナキヲ能ハス故ニ各別ニ部  
門ヲ分テ下條ニ之ヲ論列ス總テ此病ハ莨菪老  
利兒結爾斯水リニ蔓陀羅華ハハ越幾斯分ハ分之一ニ至ル丁  
ヲ用フ十滴等ノ麻醉藥ヲ用ヒ滴浴冷浴艾灸法等  
ヲ行テ殊効アリ而其時刻ヲ定テ發歇スル者ハ  
幾那鐵ヲ佳トシ就中格碌屈斯末兒扶斯名半刃  
宛日ニ二回用フルヲ妙トス外部神經痛ハ神經

結腫。硬腫。骨刺。贅肉等ノ形器病ニ起因セル者多  
シ能ク查點セントヲ要ス

痒病イロリチス羅イエウケシ蘭

徵候 是一種固有ノ感覺ニノ通常ハ唯皮疹ノ一  
傍證ナルノミ故ニ其本患ニ準テ之ヲ治スヘシ  
然レ亦單發セル自家ノ神經病ナル者アリ其峻  
劇頑固ナル者ハ晝夜寧時ナク渾身ニ蔓延スル  
ニ至テハ終ニ危篤ニ陥ルトアリ余曾テ一老夫  
ヲ診セシニ別ニ皮疾無クメ全軀癢痒ヲ發シ晝

夜休止セサル一周年餘。苦楚ニ堪ヘス。自堅硬ノ什器。馬梳ノ類ヲ以テ之ヲ搔破シ血出テ絶ニ快ヲ取ルノミ。後漸ク削瘦メ終ニ死ニ就キタリ。原由 神經病常因ノ外。蒸氣抑遏日ヲ延ク者及疥癬。黑膽液等ノ酷厲毒殊ニ之。カ因トナル。

治法 各其原因ニ準テ之ヲ治スヘシ。外用ニハ温浴。蒸氣浴。角法。打膿法等ヲ佳トス。蓬砂ニ錢ヲ薈薇水六弓ニ溶ス者モ亦殊効アリ。陰部癢痒ハ甚。煩困ノ病ナリ殊ニ年長ノ處女娶婦ニ多シ大ニ患者ヲ窘シムル者ニメ又甚タ治シ難シ其因痔

血鬱滯。月經不調等ニアリ宜ク痔血ヲ泄シ月經ヲ通スルノ治法ヲ行ヒ。螻蟲肛ノミナラスメ子宮口ニ及フ者アリ。惡液病等ノ夾證アル者ハ之ヲ驅逐シ兼テ頻ニ蟻鍼ヲ施スヘシ。余カ實驗ニ據ルニ外用藥中最功アル者ハ椰子油製石鹼ノ溶水ト薔薇水ニ稀ク升汞ヲ溶カス者トナリ。頭痛「セ」パラルギ「ア」羅「ホ」「フ」ド「ペ」イ「ン」蘭。徵候 世間常有ノ一病ニメ多クハ熱病等他患ノ傍證ニ屬スト雖氏亦自家ノ單發證有テ稽留スル

者アリ發歇スル者アリ全頭ニ在アリ偏頭ニ在ルアリ一小部ヲ局メ鍼ヲ刺スカ如キアリ而其劇易一樣ナラス或ハ灼クカ如ク或ハ裂クカ如ク或ハ刺スカ如ク或ハ錐スルカ如ク甚キ者ハ悪心嘔吐等ノ交感證ヲ兼子或ハ極メテ頑固ニメ痛苦耐フヘカラサルニ至ル者アリ

原由治法他ノ神經病ニ同シ唯其神經性ト多血性ト腸胃性ト病毒轉徙ト形器變常トヲ區別セシトヲ要ス就中常ニ多キハ歇以私的里家依ト昆垓兒家ノ頭痛ナリ

性神經 菲阿斯老利兒結爾斯水

カ弗滿鎮痛液等ヲ與ヘ嘔吐ヲ夾ム者ハ沸騰散  
第二里歇利飲第一方ニ菲阿斯ヲ加ヘ用ヒ芥子泥

脚浴芥子ヲ加フヲ行フ等ノ姑息法ヲ處シ根治法ニハ幾那鐵第五方格碌屈斯末兒扶斯括失亞冷侵等ヲ内服シ海水浴鐵浴ヲ行フテ偉効アリ然レ氏傍ラ血液鬱積ノ有無ニ注意セサル可ラス若然ルト有ル者ハ蟻鍼ヲ貼スヘシ病毒轉徙ニ於ル者ハ伊屈篤ト儂麻質ト特ニ夥クメ且頑固ナリ打膿法ヲ行ヒ瑞香皮ヲ貼シ項窩ニ屢角法ヲ施シ伊屈篤證ハ朴屈福烏篤脂雙鸞菊ヲ主トシ

儂麻質證ハ甘汞峻下藥。ビトルワールテル 鑛泉名ヲ

用ヒ脚踏ニ芥子ヲ加ヘ行滕ニ芥子末ヲ摻シ蠟

布ヲ履底ニ敷キ蒿煙ノ灌腸ヲ行フ等皆功アル

ナリ余曾テ有カノ諸藥ヲ用ヒ盡クシ魯西亞浴

モ寸効ヲ得サリシ者ニ第八十六方ヲ十四日間

連用メ全功ヲ收メシ一アリ 伊倨篤編儂麻質

メテ頑強ナル頭痛ニ於テハ前頭内ニ小蟲等ノ

異物ヲ生セル者間亦之アリ温蒸氣及蒿煙ヲ嗅

入シ且時々第八十七方ノ嚏劑ヲ用ヒ嘔嚏ニ由

テ異物自擯出セラレ以テ全治ヲ得ル一アリ

面痛 プロツパルキア 羅ア一

徵候 顔面ニ發スル至敏ノ疼痛ニメ特ニ顴骨隆

起ノ部ノ神經叢ヲ犯シ之ヨリ全面ニ蔓延シ劇

キ者ハ其勢恰モ越列幾ノ激衝ノ如ク且面部ニ

痙攣搐掣ヲ發ス而其痛進退メ時ニ甚シク時ニ

微ナル者アリ或ハ期ヲ定メテ發歇往來スル者

アリ實ニ頑固ノ難病ニ屬ス

原由治法頭痛ニ同シ先血液鬱積腹内壅積等ノ遠

因ヲ蹤跡メ之ヲ除クヘシ其最多キハ體質神經

過敏ナルニ痺麻質或ハ伊屈篤ノ侵襲セルナリ  
殊ニ婦人 頭痛条ニ舉ル所ノ雙鸞菊朴屈福烏篤  
劑第六十方及薩爾沙根朴屈福烏篤二味ノ煎汁ニ  
升汞菲阿斯越幾斯ヲ加フル者其他也故里斯亞  
設兒利油附等奇驗アリ而其單發セル純性ノ者  
老利兒結爾斯水第一百七十六方ヲ以テ患部ヲ洗滌蒸漏  
シ阿芙蓉膏鉛硬膏ヲ外貼シ項窩ニ屢角法ヲ施  
シ打膿法艾灸法等ヲ行フヲ甚々佳トス其發作  
ノ時ニ方テハ小唧筒ヲ用テ斷エス冷水ヲ患部  
ニ注クヘシ大ニ疼痛ヲ鎮靜ス越列幾的兒麻屈



涅扶斯モ亦時ニ功ヲ奏スル一アリ若夫朽齒ニ  
起因セル者ハ之ヲ抜キ去ルヘシ或ハ此病ニ神  
經截斷ヲ稱譽セル者アレ氏其功未的實ナラス

齒痛 オドントアルキア 羅

徵候 齒痛ハ世間ニ最多キ病ニメ苦楚耐ヘカラ  
サル神經痛ノ一證ナリ甚キ者ハ面痛ニ近似シ  
亦善ク面痛ニ轉ス

原由 朽齒ノ刺衝若ハ痺麻質ノ刺衝ニ起因ス痺  
麻質ニ因セル者殊ニ多クメ朽齒ト合併セル者



ハ屢發歇往來ス而血液鬱積證少壯多血ノ徒及  
シト神經證トアリ然妊婦ニ殊ニ多氏其頑固ニメ久ク去来ス  
ル者ハ深ク根蒂セル伊屈篤疥癬黴毒等ノ惡液  
病ニ因セル者アリ

治法 其因ニ隨テ或ハ朽齒ヲ拔去リ或ハ僂麻質  
ノ治法ヲ行ヒ或ハ鬱血ヲ疎散シ或ハ神經證ヲ  
鎮止スルニアリ姑息法ハ蜚鉞ヲ齒齦ニ貼メ鬱  
血大抵之ヲ兼ヲ散シ芥子泥或海葱ヲ上膊若ハ項  
窩ニ敷テ疼痛ヲ呼導シ加耶普カヤフイ的油或ハ羯布羅  
精ニ阿芙蓉ヲ加ヘテ患部ノ頰上ニ塗擦シ或ハ

亞麻仁。菲阿斯葉ノ琶布ヲ温用シ或ハ菲阿斯丸  
若ハ阿芙蓉丸ヲ齧齒ニ挿ミ或ハ接骨木花。菲阿  
斯葉ノ煎汁ヲ以テ含嗽シ或ハ沙羅蔔根若ハハ  
根ハ一片ヲ齒齦ニ貼シ或ハ芫菁丁幾ニ滴ヲ齒根  
ニ點スル等ナリ而ハバラチンキ舌一ル末ヲ痛齒  
ニ塗布スルハ最良驗アリトス

耳痛オタルギア羅オ

此病モ亦單純ノ神經痛ナル者アリ治法齒痛ニ  
同シ接骨木花。菲阿斯葉ヲ乳汁ニテ煮テ製セル

緩和鎮痛ノ琶布殊ニ妙効アリ此病大抵皆儂麻質性ナレト劇烈ナル者ハ焮衝ヲ慮ルヘシ然ル者ハ防焮法ヲ處シ局處ノ瀉血ヲ行フヘシ  
耳焮ノ衝

條ヲ參考スヘシ

胃痛

又胃痙「カルヂアルギ」又「ガストロ」  
「デイニ」  
「ロ」  
「グペ」  
「イ」  
「又」  
「グ」

カラム  
ブ蘭

徵候 胃部ノ痙攣性疼痛ナリ發歇スル者アリ稽留スル者アリテ其劇易一定セス或ハ輕微ナルアリ或ハ已甚ナルアリ或ハ耐忍フヘカラサル

アリ劇キ者ハ其痛胸背諸部ニ波及シ惡心嘔吐ヲ起シ煩悶厥冷ヲ致シ或ハ昏冒卒倒ス而甚頑滯シ易ク動モスレハ經久ノ沈痾トナル一アリ凡、此病ハ男子ヨリモ婦人ニ多シ若夫、月經閉止ノ後之ニ罹リ兼ルニ昏冒ヲ以テスル者ハ吐血ニ轉シ易シトス

原由 神經病常因ノ外、歇以私的里ヲ最多シトス其次ハ儂麻質ナリ故ニ輕衣ヲ被ル者濕屋ニ居ル者浣衣ヲ業トスル者常ニ之ヲ患フ其次ハ月經不調ナリ壯年ノ婦及月經閉止ノ後之ニ罹ル

者多キ所以ナリ

治法 神經病通治法ノ外殊ニ注思スヘキハ胃ノ  
 血液鬱積ト遷延焮衝トナリ多血性胃痛 局處或ハ總  
 身ノ瀉血ヲ行フヘシ腸胃汚物ヲ抱ク者ハ吐下  
 劑ヲ用フヘシ速効アリ 倭麻質伊屈篤等ノ病毒  
 侵襲ニ起因セル者ハ胃部ニ芥子泥芫菁膏ヲ貼  
 スヘシ而單純神經性ノ者ニ於テハ消酸毘斯繆  
 篤舎ヲ特効藥トスニ仄宛日ニ三回沙糖ヲ研和  
 シ與フ其他麻屈涅失亞ニ菲阿斯越幾斯ト應的  
 刺皮補ヲ加フル者沸騰散第二加耶普的油等皆

功アリ最頑滯セル者モ第八十八方ヲ用テ奇効  
 ヲ得シト少カラス

此病ハ殊ニ勝レテ外用藥ノ功ヲ奏スル者ナリ  
 即第八十九方ノ鎮痙軟膏ヲ塗擦シ菲阿斯加密  
 列ノ毬布ヲ温用シ或ハ單ニ温メタル物體若ハ  
 乾ケル香竈藥艸ヲ胃部ニ置キ或ハ芥子泥乾角  
 法ヲ心下ニ施ス等皆功アリ屢發スル經久ノ胃  
 痙ハ冷水滴法ヲ行テ奇驗ヲ得シト多シ鑛泉ヲ用ルヲ  
 殊ニ佳トス

而諸藥皆寸効ナク飲食ヲ吐スル者ハ胃ノ器質

病ナリト知ルベシ

嘈雜ソダレ又コロシス羅ラ

徵候 胃中懊懷灼クカ如キ感覺有テ上湧スル者  
是ナリ大抵食後ニ之ヲ發シ油膩ヲ喫セル後ハ  
殊ニ甚シ而少年ノ徒ノ多ク患ル所ナリ

原由 消食機變シテ酸液ヲ醸スニアリ此病油膩

ノ最害ヲ為スヲ以テ之ヲ觀レハ大ニ脂酸脂肪

ノ酸ナリ種ニ關ルナルヘシ

治法 酸液ノ治法ヲ處シ腸胃病編ヲ油膩ノ飲食

ヲ禁スヘシ而一時ノ快ヲ取ルニハ麻屈涅失亞  
或石末蝟帖 一茶匙ヲ服シ或ハ礪砂華名 三爪ノ默栗  
薩水名 一弓ニ溶シ用フヘシ木炭末モ亦佳ナリ

疝痛コリカ羅コ

徵候 疝ハ腸ノ劇痛ナリ絞窄スルカ如ク扭捏ス  
ルカ如ク裂クカ如ク灼クカ如ク劇キ者ハ煩悶  
メ冷汗流瀉シ大便秘閉ヲ兼ル者ト否ラサル者  
トアリ而其痛全腹ニ在ルアリ一處ニ在ルアリ  
發歇スルアリ稽留スルアリ

凡此病ハ慢性ナリ或ハ生涯連綿ス然レ其痛劇烈ナル者ハ欸衝ノ恐アリ若夫一處ニ定住メ灼クカ如キ者或ハ便秘嘔吐ヲ兼ル者ハ殊ニ然リトス

原由 其因甚タ多端ナリ然レ之ヲ統レハ汚物。瘵。攣。血液鬱積。病毒轉徙。交感。對稱。若クハ形器病ニ歸ス

治法 凡、疝痛ハ其種類ヲ論セス先、緩下藥ヲ用テ腸ヲ疎滌スヘシ腸内ノ汚物其因トナリ或ハ病患ノ為ニ更ニ生スルヲアレハナリ故ニ之ヲ驅

除スレハ必、輕快ヲ得或ハ之ヲ以テ全治ヲ得ル

トアリ其他大麥粘汁。亞麻仁煎。扁桃油。或、罌粟油

油每服一匙斯百爾麻攝的每服半勺温湯等ノ粘滑油

質ノ藥能ク其痛ヲ寛解ス故ニ第九十方ノ如ク兩藥ヲ伍メ用ルヲ最モ佳トス但、阿芙蓉ハ宜シ

カラス便秘ヲ起スノ恐アレハナリ而、鎮痙ノ軟膏及ヒ琶布ヲ外用シ油製ノ灌腸法ヲ行フ等普

通ノ治法ナリ又此病ハ皆欸衝ニ移ルノ恐レアリ故ニ其痛劇クメ灼クカ如ク一處ニ住著シ之

ニ觸ルレハ増劇シ且、腹脹發熱ヲ兼ル者ハ必、刺

絡ヲ行フヘシ患者少壯ナル者多血ナル者其痛  
劇クメ持長スル者ハ皆之ヲ行フテ焮衝ヲ預防  
スヘシ又此病ニ於テハ必常ニ注視メ貌<sup>レ</sup>僂<sup>ク</sup>屈<sup>ク</sup>  
有無ヲ檢セン<sup>ト</sup>ヲ要ス而差後ハ概子皆下劑ヲ  
用フルヲ法トス又慢性疝痛ニ於テハ總テ皆<sup>レ</sup>  
ラ子<sup>ル</sup>布<sup>ヲ</sup>以テ腹肚背脊ヲ襯被スルヲ最要事  
トス間之ノミヲ以テモ全治ヲ得ル者アリ  
各種ノ治法ハ其原因ニ準テ同シカラス其類百  
般ナリト雖氏之ヲ約スレハ左ノ數件ニ歸ス  
多血疝 總身或ハ局處<sup>部</sup>腹<sup>ノ</sup>多血證及焮衝證ア

ル者是ナリ經血疝痔血疝亦之ニ屬ス<sup>經血</sup>兩證<sup>痔血</sup>  
共ニ將發ニ因セル者アリ抑遏ニ起レル者アリ  
總身局處ノ瀉血ヲ行ヒ清涼下劑ヲ用ヒ痔血疝  
ニハ硫黃ヲ與フヘシ  
神經疝 痙攣疝<sup>ハ</sup>私<sup>ス</sup>的<sup>テ</sup>里<sup>リ</sup>疝<sup>ハ</sup>皆<sup>之</sup>ニ屬ス痙攣  
證<sup>ハ</sup>私<sup>ス</sup>的<sup>テ</sup>里<sup>リ</sup>證<sup>ヲ</sup>具<sup>ル</sup>者<sup>是</sup>ナリ油製乳劑ニ菲  
阿斯ヲ加ヘ用ヒ鎮痙擦劑及<sup>ヒ</sup>毳布ヲ外用シ頑證  
ハ阿芙蓉液ヲ乳劑ニ和メ與ヘ微温浴及阿魏灌  
腸法<sup>阿魏一錢</sup>ヲ行フ等<sup>自餘</sup>依<sup>ト</sup>昆<sup>垓</sup>兒<sup>歌</sup>以私  
的里ノ治法ヲ參用スヘシ

汚物疝 膽液疝 ハニ殊ニ盛夏流行ス 口内苦味舌上黄苔

等ノ膽液證アル者は是ナリ先乳劑里歇利飲 第一方

橙汁 一食匙 等ヲ與ヘ灌腸法ヲ行ヒ而後ニ答麻林

度滿那 トナナ 孕鹼酒石等ノ緩下藥ヲ用フヘシ停食疝

ハ下劑ヲ主トス然レ氏證ニ隨テ吐法 モ 亦用ヒサル

可ラサル者アリ 膽液疝モ亦然リ 或慢性ノ疝痛經久セ

ル粘膠物黑膽液等ノ真ノ印華爾屈篤 前ニ出ツヨ

起レル者アリ若然ル時ハ必設刺兒灌腸法ヲ行

フテ時々下劑ヲ兼用スル等ノ解凝法ヲ連施セサルヘカラス

蛔蟲疝 蛔蟲ノ諸徵ヲ現スル者はナリ油製乳

劑甘汞亞鉛華等ヲ與ヘテ而後ニ攝縣施那ヲ用

ヒ總テ蛔蟲ノ治法ヲ行フヘシ

風氣疝 風氣痞滯ニ起レル者はナリ風氣痞滯

編ヲ參考スヘシ

轉徙毒疝 既往ノ病患ヲ以テ之ヲ察スヘシ其

病患消散シテ此證ヲ繼發セル者はナリ就中伊

屈篤疝 トト 痺麻質疝ヲ多シトス此證ハ即内臟痺麻

質若ハ内臟伊屈篤ナル者ナリ硫黄 第一方 朴屈

福烏篤 トト 雙鸞菊安質没扭劑水銀劑等ヲ用ヒ伊屈

篤ニハ曹達ニ苦味藥ヲ加ヘ與ヘ微温浴。芫菁膏。  
 腹部ニ貼ス。打膿法ヲ施シ毛布ノ衣ヲ著スル等ヲ主  
 トス。徽毒症亦少カラス水銀劑ヲ用フヘシ内服  
 ニ堪ヘサル者ハ擦劑トシテ外敷スヘシ疥癬毒  
 疔モ亦硫黃安質沒扭芫菁膏微温浴硫黃浴。鑛泉  
 浴ヲ殊ニ佳  
 ストヲ宜シトス  
 虛弱症 衰弱諸證及過房過食等ノ如キ衰弱ヲ  
 起ス諸因ノ先驅セルヲ以テ察スヘシ此證又他  
 ノ疔痛後ニ繼發セル者アリ殊ニ下劑過用ノ後  
 ニ起レルヲ多シトス。幾那鐵等ノ強壯藥苦味藥

ヲ内服外用シ。ピロモント水鑛泉冷浴。冷洗。冷滴法。  
 腹部ニ行フ等ヲ行フヘシ

結石症 膽石。腎石ノ交感ニ起レル者是ナリ其  
 證忽然トメ發見シ兼ルニ暴吐ヲ以テス而膽石  
 症ハ其痛肝部。胃部ニ甚フシテ皮膚ニ黃色ヲ發  
 シ腎石症ハ其痛全腹ニ在テ殊ニ輸尿管ニ浴ヒ  
 結石アル方ノ腰部若ハ足脚攣痛シ又其方ノ罌  
 丸ヲ腹内ニ挈ク治法ハ油脂及乳劑ヲ多服シ菲  
 阿斯ヲ用ヒ鎮痙ノ擦藥毳布ヲ外敷シ油品ノ灌  
 腸法ヲ行フ等ニメ温浴ハ殊ニ宜シトス單リ之



ヲ用ヒテ速ニ功ヲ收ムル一アリ腎石ニハ阿芙蓉モ亦佳ナル一アレ胆石ニハ宜シカラス其欲スル所ノ大便通利ヲ妨クレハナリ總テ結石疝ハ焮衝ヲ夾ミ易シ故ニ茲ニ注意メ患者強壯多血ナル者發熱ヲ兼ル者ハ必刺絡セン一ヲ要ス

形器病疝 肝脾等ノ内臓ノ壅塞腫脹硬結腫ノ如キ形器病ニ因セル者はナリ内臓壅塞ノ諸徴ヲ以テ之ヲ察シ解凝劑中有カノ品ヲ擇テ用フヘシ依ト昆垣兒條ヲ參考スヘシ即蘊謨安沒尼亞幾曹達石

鹼水銀蒲公英解凝丸第九十ニ方等ヲ佳トス就中殊

効アル者ハ「カル、スバツト鑛泉ナリ

鑛毒疝 砒石水銀鉛等ノ鑛毒ヨリ起レル者は

ナリ先ニ其毒ノ内部若ハ外部ヨリ浸入セシ一

有リシヲ以テ之ヲ徴知スヘシ鑛毒ノ治法ヲ用ヒ

殊ニ硫黄ヲ内服外用浴スルヲ良トス就中鉛疝

ハ最多キ所ナリ其徴大便頑滯メ秘閉シ腹肚堅

硬ニメ引縮シ四肢麻木シテ全軀枯瘦ス治法ハ

宜ク先ッ大便ヲ下サン一ヲ計ルヘシ故ニ蓖麻油

大黃盧會硫黄ヲ用ヒ硫黄浴ヲ行ヒ而後阿芙蓉

明礬ヲ與フヘシ伊屈篤疝モ亦同證ヲ發スル者アリ

恐水病 「ロドロポビア」  
「テルフレリス」  
「スロ」  
「ス蘭」

徵候 總テ流動物ヲ嫌忌シ且之ヲ嚙下スル一能  
ハズメ硬固ノ品ハ毫モ障礙ナキ者是ナリ是單  
純痙性ノ神經病ニメ其狂犬毒ヨリ来レル者ハ  
最危險ナリ「犬毒」  
「狂水病」  
「條」其歌「イム」  
「グ」以私的里等ノ神  
經病ヨリ来レル者「狂犬」  
「ニ咬傷」  
「セラル」  
「ハ」  
「ノ」或ハ  
咽喉焮衝ニ傍發シ若ハ其差後ニ起リ或ハ腸胃

汚物ニ因セル者ノ如キハ單純ノ痙攣病ニメ恐  
レナシトス芥子泥。羌菁膏ヲ頸圍ニ貼シ麻酔藥  
ノ蒸漏法阿魏ノ灌腸法ヲ行ヒ阿芙蓉「ラウ」  
「リ」  
「ル」老利兒「ケ」  
「テ」結  
爾斯水「ル」  
「ス」苳蓉青酸飲「第」  
「五」  
「方」ヲ用フル等之ヲ治スル  
ニ足ル

渴病 「ボ」  
「レ」  
「イ」  
「デ」  
「フ」  
「シ」  
「ア」  
「ロ」  
「オ」  
「ン」  
「フル」

徵候 引飲飽クナキ者是ナリ然レ飲ヲ呼フノ  
緩急ハ每人性質ニ準テ一様ナラス又平常ノ慣  
習ニ關ルカ故ニ甲ニ於テハ病ト稱スヘキモ乙

ニ在テハ否サルコアリ

原由 焮衝熱等ノ諸熱病。下利。脫汗。尿崩等ノ水液

脫泄。口内蒸發管ノ痙性抑遏歌以私的里。依ト昆

多或ハ肝臟ノ壅塞ニ起因ス

治法 各自其病因ニ準テ其治ヲ處スヘシ殊ニ注

目スヘキハ隱伏セル尿崩ナリ尿ヲ檢メ之ヲ知

ルヘシ又肝病ノ外證タルトモ少カラス患者日

ニ三十比餘ノ水ヲ飲ミシ者カル、スバト鑛泉ヲ

用テ全治セルアリ又第九十三方ノ丸藥ヲ服メ

全治セルアリ兩藥共ニ肝臟神經性ノ者ニ於テ

壅塞ノ藥ナリ

ハ海水浴治驗アリ

慄悍飲液殊ニヲ欲シテ飽クテ能ハサル一種ノ

渴病アリ矜レムヘキノ一證ナリ是平素ノ惡習

ヨリ起テ漸ク水腫デリリウム、テレメンス酒毒

起ル胃病ノ硬結。全軀ノ瘦削等ニ陥リ竟ニ救フヘ

カラサルニ至ル治法ハ徐々ニ飲器ノ容ヲ小ニ

メ其惡習ヲ退ケ或ハ其飲ニ代フルニ亞爾鮮アル丁

幾ノ如ク害少クメ功アル者ヲ以テシ或ハ其飲

ニ吐酒石ノ如キ催嘔ノ藥ヲ加ヘテ自嫌忌ノ心

ヲ起サシムル等ヲ佳トス而收斂亞的兒二十滴至

日ニ括失亞括失亞。亞爾鮮。加斯葛栗刺。三 三田日ニ括失亞。亞爾鮮。加斯葛栗刺。三 効ヲ奏セシテアリ

善饑ラトイバギア羅

徴候 饑テ飽クテ能ハサル者はナリ二種アリ一ハ食スル所ノ物皆吐シテ又欲スルナリ一ハ内ニ蓄ヘテ善ク饑ルナリ胃弱ニ屬ス本條ヲ參考スヘシ

錯聽ラセウダキシ

徴候 聲ナキニ之ヲ聽キ或ハ聲アレ氏其聽ヲ錯

マル者は是ナリ或ハ物ノ耳邊ニ響クカ如ク騒クカ如ク或ハ異常ノ響音アルカ如キヲ覺ユル者皆之ニ屬ス而最煩困ナル者ハ耳鳴ナリ其劇クシテ間断ナキ者ハ意識ノ安静ヲ奪却シ神思ヲシテ茫然タラシムルニ至ル  
治法 神經病通治法ノ外毎日耳後ニ瑞香皮軟膏附ヲ塗擦シ屢項窩ニ角法ヲ施シ脚浴芥子ヲ加フヲ行ヒ下劑ヲ用ル等ヲ佳トス

錯視ラセウダキシ

徵候 物ナキニ之ヲ視或ハ物アレ氏之ヲ視テ其  
 真象ヲ錯リ認ル者是ナリ雲霧火焰等ノ眼前ニ  
 掛レルカ如キヲ覺エ或ハ物毎ニ唯半體ノミヲ  
 視<sup>半視</sup>或ハ物毎ニ必<sup>兩體</sup>アルヲ視ル<sup>複視</sup>等皆  
 之ニ屬ス其甚キ者ハ空ニ物相ヲ像見シテ之ヲ  
 真ナリトスル<sup>猶</sup>錯聽ノ患者物響アル<sup>無</sup>キ  
 ニ之ヲ聽テ信任スルト一般ナルカ如キ者アリ  
 原由 錯視錯聽及嗅味觸覺ノ錯亂セル者ハ共ニ  
 皆其神經局處刺衝若ハ交感刺衝ニ由テ常調ヲ  
 變シ以テ内外一致ノ機關ヲ違ヘルナリ而其變

腹部ノ交感ニ原ケル者最多シ錯視ニ於テハ殊  
 ニ然リトス故ニ此病ハ依ト昆垓兒家ニ多キナ  
 リ一患者單ニ風氣ノ鬱滯ヨリ忽然トメ半視眼  
 ヲ發シ諸物ヲ視ルニ唯其半體ノミヲ見ル乃<sup>乃</sup>驅  
 風藥ヲ用<sup>レ</sup>風氣ヲ漏洩シテ萬形乍<sup>乍</sup>全象ニ復  
 ル<sup>レ</sup>ヲ得タリ其他局處ノ多血。病毒ノ轉徙或ハ  
 單純ノ神經病<sup>之</sup>カ因トナル<sup>レ</sup>アリ各其因ニ準  
 テ治法ヲ議スヘシ

花風<sup>オナニスミス</sup> 羅<sup>オンフルサ</sup> 蘭<sup>トデリグト</sup>  
 失大貴川 卷之十 二十八 通通齋藏

徵候 姪欲過度ニ亢盛メ飽クヲ能ハサル者は是ナ

リ男子ニ在テハ「サテイリアシス」陰莖勃起メ「フ

リアピス」陰莖勃張シ等ノ名アリ婦人ニ在

テハ「子イムポマニア」子宮「ロルウテリニ」「ス

或ハ其頻リニ手姪ヲ行フヲ以テ「オナニス」男

病手姪等ノ名アリ其甚キ者ハ七情皆此一欲ニ化

セラレテ他事ヲ省ミルヲ能ハス遂ニ進テ真ノ

精神錯亂ニ轉ス婦人ニ於テ

原由 無形ノ因ニ起レル者アリ有形ノ因ヨリ來

レル者アリ多クハ姪事ノ想念ヲ煽動スルヲ甚キ

ニヨリ按ニ劇場ニ耽リ或ハ交媾ノ過度常習ト

為レルニヨリ或ハ陰器刺衝ヲ被レ按ニ或ハ

姪ヲ行フ類其實地ヲ踏ムヲ得サルニ由リ

或ハ一人ヲ戀慕シテ他ヲ省ミルヲ能ハサルニ

ヨレル等ナリ以上皆無故ニ未婚ノ女子及娶婦

之ヲ患ルヲ多シ右ノ諸因ナク唯交媾ヲ缺ケル

ノミニメ發スル者ハ之アルヲ稀ナリ故ニ此病

ハ特リ交媾ヲ許シテ瘞ユ可キ者ニアラス而其

素因ハ逸居安樂ニメ心ヲ勞セス體ヲ動カサ、

ルニ在リ故ニ田舎ノ人傭工ノ類ニ於テハ之ヲ

見ル<sup>レ</sup>甚<sup>ク</sup>夕<sup>ニ</sup>少<sup>シ</sup>然<sup>レ</sup>氏<sup>又</sup>此病<sup>肛門</sup>、<sup>燒蟲</sup>、<sup>少腹</sup>、<sup>硬</sup>  
腫<sup>門脈</sup>、<sup>鬱血</sup>等ノ如キ有形ノ刺衝物有テ陰器ノ  
神經ヲ侵スヨリ来<sup>レ</sup>ル者亦之アリ余曾テ一老  
媪年紀七旬平素端正廉潔ナリシ者ノ此病ニ罹  
レ<sup>ル</sup>ヲ目撃セリ死後其屍ヲ解觀セシニ卵巢中  
堅硬石ノ如キ塊物ヲ見タリ此物實ニ其病因夕  
リシ<sup>レ</sup>疑<sup>ハ</sup>容<sup>レ</sup>ス  
婦人ニ在テハ挺孔尿道焚クカ如ク刺スカ如ク  
劇痛メ瘡痒ヲ帶ヒ膀胱痙攣メ小便淋瀝シ或ハ  
秘閉シ或ハ粘液ヲ漏洩シ數昏冒シテ歇以私的

里性ノ痙攣ヲ發スル等此病ノ主徴ナリ以テ其  
深ク羞秘セル者觀察スル<sup>レ</sup>ヲ得ヘシ  
昔時ニ比スルニ輓近ニ至テハ姪欲ノ發動スル  
<sup>レ</sup>甚<sup>ク</sup>夕<sup>ニ</sup>早<sup>シ</sup>實ニ歎スヘシトス是<sup>他</sup>ナシ飲饌奢  
美<sup>殊</sup>ニ肉ヲ喫シ酒ヲ飲ミ骨<sup>喜</sup>ヲ用ヒ辛味ヲ食スル等ト逸居安樂ト晨ニ  
想像カヲ挑起セシムルトノ餘弊ナリ

治法 凡<sup>レ</sup>此病魔ヲ驅ルニハ禁食ト勞カトヲ以テ  
主藥トス逸居安樂攝養富饒想像過度等此病ノ  
起因ト為ルカ故ニ飲食ヲ減少シ<sup>殊</sup>ニ肉食ヲ省  
ス軀體ヲ勞動シ<sup>身</sup>神共ニ疲憊ス端正ノ事件ニ

精神ヲ使役セシメ冷浴法ヲ行ヒ清凉下劑ヲ用  
ヒ羯布羅<sup>カムフラ</sup>ヲ内服外用スル等皆其預防法トナル  
羯布羅ハ制慾ノ奇藥ナリ余曾テ内外之ヲ用ヒテ  
罌丸ノ脱萎セルヲ見タリ外用ニハ小囊ニ盛リ  
或ハ洗劑トシテ陰部ニ施スヲ佳トス鉛モ亦外  
用メ奇効アリ

婦人ニ於テ百方寸効ナク其極度ニ進メル者ハ  
刺必斯<sup>ピス</sup>印歇爾那<sup>インケルナ</sup>栗斯<sup>リス</sup>ヲ用テ挺孔陰唇ヲ腐蝕シ  
去リ或ハ挺孔ヲ截除メ良驗アリ  
男子陰莖勃脹ノ疼痛スル者唯局處ノ痙攣ニメ

依ト昆堙兒ノ一傍證タルト多シ龜頭ヲ冷水ニ  
浴シ或ハ油質麻醉ノ藥ヲ以テ温蒸シテ速効ア  
リトス



--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

送  
 送  
 送  
 送  
 送  
 送  
 送  
 送  
 送  
 送  
 送  
 送  
 送  
 送  
 送  
 送  
 送  
 送  
 送  
 送  
 送



